

9.0 TERMINATION

Following consultation between the Parties, the Parties each shall have the right to terminate, in whole or in part, its commitment under this Agreement by providing at least 6 months written notice to the Agreement Coordinators identified in Section 2.0 of this Agreement.

In the event of termination by CSA, CSA's termination liability shall be the costs incurred by NASA under this Agreement to the date of termination plus any costs incurred by NASA associated with the termination. If termination is made by CSA after a CSA Mission Specialist is assigned to a flight, CSA's termination liability shall be the costs incurred by NASA under this Agreement to the date of termination plus any costs incurred by NASA associated with the termination, including the cost of any launch delays associated with such termination.

In the event of termination by NASA, CSA's termination liability shall be the costs incurred by NASA under this Agreement to the date of termination.

10.0 UNITED STATES GOVERNMENT OFFICIALS NOT TO BENEFIT

No member of or delegate to the United States Congress, or resident commissioner shall be admitted to any share or part of this Agreement, or to any benefit that may arise therefrom; but this provision shall not be construed to extend to this Agreement if made with a Corporation for its general benefit.

11.0 SETTLEMENT OF DISPUTES

The Parties agree to consult promptly with each other on all issues involving interpretation or implementation of this Agreement.

In the case of a continuing dispute, such matters will first be referred to the Agreement Coordinators for resolution.

Any matter which has not been settled in accordance with the above paragraph will be referred to the NASA Associate Administrator for Space Flight and the CSA Vice-President for Human Space Flight, or their designees, for resolution.